

Пайдалануу боюнча колдонмо

БИРИКТИРИЛГЕН ТОНДУРГУЧ
КАМЕРАЛУУ МУЗДАТКЫЧ

Мазмуну

Коопсуздук – бул жакшы адат, 21

Коопсуздуктүн жалпы эрежелери
Пайдалануу

Орноттуу жана ишке түшүрүү, 23

Жеделтуу
Жылуулук булагына жакын орнотпонуз
Түздөө
Электр тармагына улоо
Аркты дубалга аялдаманы орноттуу, 9

Буюмдун сүрөттөлүшү, 22

Жалын корунушу
Башкарку панели, 25

Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу, 24

Тондургуч бөлүмдөн пайдалануу, 32

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар, 26

Бузуктуктар жана аларды ондоонун үсүлдәрү, 26

Кызмат көрсөтүү жана күтүү, 27

Эритүү
Кызмат көрсөтүү жана күтүү
Жарыктыч лампаны алмаштыруу

Техникалык кызмат көрсөтүү, 28

Өндүрүүчү эскертуүсүз буюмдун түзүлүшү жана комплекттeliши
боюнча прибор ишинин натыйжалуулугун төмөндөтпөй турган эзгерүүш
киргизүү укугун ئوزунду сактап калат:

- бул колдонмода көлтирилген кээ бир параметрлер боолголуу саналат;
- өндүрүүчү көрсөтүлгөн чондуктардан кичине чөттөгөндик үчүн жоопкер
эмес.

Сашафпопротиван ձեռնարկ

САШАФПОПРДИВАН
ՍԱՇԱՖՊՈՊՐԴԻՎԱՆ՝
ՍԱՇԱՖԱՑԻԿՈՎ

Բովանդակություն

Անվտանգություն՝ լավ սովորություն է, 29

Անվտանգության ընդհանուր կանոնները
Ուսիլիքացում

Տեղադրում և միացում, 30

Օդափոխություն

Մի տեղակալիք շերմային աղբուրների մոտ

Հավաքալեցում

Միացում էլեկտրական ցանցին

Հետևի պատին սահմանափակիչի տեղադրում, 9

Արտադրանքի նկարագրություն, 22

Ընդհանուր տեսք

Կառավարման վահանակ, 25

Սառնարանային բաժնի օգտագործում, 31

Սառցարանային բաժնի օգտագործում, 32

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության
ցուցումներ, 33

Անսարքությունները և դրանց վերացման
մեթոդներ, 33

Սպասարկում և խնամք, 34

Սպասարկում

Սպասարկում և խնամք

Լուսավորության լամպի փոխում

Տեխնիկական սպասարկում, 28

Արտադրողն իրավունք ունի առանց նախազգուշացներու
փոփոխություններ կատարել կառուցվածքի և հասնարման մեջ,
որոնք չեն նվազեցնել սարքի աշխատանքի արդյունավետությունը

- որոշ չափամիջներ, որոնք տրված են սույն ցուցումների մեջ,
կողմանորոշչի են
- արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում՝ նշված
մեծություններից աննշան շեղումների համար

Изделие:	Комбинированный холодильник-морозильник
Торговая марка:	
Модель:	ITR5200W, ITR5200S, ITR5200B, ITR5200X, ITSS200W, ITSS200X, ITSS200B, ITSS200G, ITSS200NG, ITSS200BP, ITSS200XB
Изготовитель:	АО "Ай Эн Пи Апплайнсес"
Страна-изготовитель:	Россия
	7
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	247 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	78 л *
	-

Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Номинальный ток	0,9 A
Мощность нагревателя системы оттаивания	190 В
Максимальная мощность лампы освещения	1Вт LED
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Класс энергопотребления	A
	377
	4 / 24
Климатический класс	N-ST (+16°C ...+38°C)
Система охлаждения	Full No Frost
Тип хладагента	R 600 a
Корректированный уровень звуковой мощности	40 дБА
Количество компрессоров	1
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S/N 52YYWW33333) следующим образом:	- YY - последние цифры года, - WW - неделя - 33333 - серийный номер
	* - декларируемый объем без верхней емкости в MO

Өнүм:	Құрамдастырылған тоңазытқыш-муздаткыш
Сауда белгісі:	
Модель:	ITR5200W, ITR5200S, ITR5200B, ITR5200X, ITSS200W, ITSS200X, ITSS200B, ITSS200G, ITSS200NG, ITSS200BP, ITSS200XB
Ондіруші:	Ай Эн Пи Апплайнсес АК
Ондіруші ел:	Ресей
Балының оңимдерді сактау үшін жалпы пайдалы колемі	247
Мұзлатылған оңимдерді сактау үшін жалпы пайдалы колемі	78 *
Электрлік корсет көрнеүінің нактысы мәні немесе көрнеу диапазоны	220-240 V ~
Электрлік токтың түрі шартты белгілеу немесе айналымдағы токтың нактысы жилігі	50 Hz
Нактысы ток	0,9 A
Ертігүйесің кылдырышының күттәлігі	-
Жарықтандыру лампасының максималдық күттәлігі	1Вт LED
Электрлік токken закымдалудан коруга санаты	Коргу санаты I
Энергия тұндысы санаты	A
Салынудат жүйесі	Full No Frost
Климаттық санат	N-ST (+16°C ...+38°C)
Суық агенттің типі	R 600 a
Дыбыстық күттәліктің түзөтілген деңгейі	40 дБА
Компрессорлар саны	1
Осы техникаға сәйкестік сертификаттары бойынша актап алу немесе сәйкестік сертификаттарының конірмесін алу жағдайда, Сіз cert.rus@indesit.com электрондық мекен-жайы бойынша сұраныс жібере аласыз.	
Осы техниканың оңдірілген күнін сериялық номірден (S/N 52YYWW33333) көлесідей олуга болады:	<ul style="list-style-type: none"> - YY - жылдың соңғы сандары - WW - айта - 33333 - сериялық номір

Транспортировка и правила хранения

Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально), любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать холодильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

Тасымалдау және сақтау ережелері

Қапталған тоңазытқыш табиги жедеткіші бар жабық жайларда 80 % артық емес салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс. Егер тоңазытқыш үзақ уақыт бойы пайдаланылmasa, онда оны электр желисінен ажыратып, барлық өнімдерді шығарып, МК ерітіп, камерага тазалау жүргізу керек. Тазалаудан кейін камераларда іс пайда болмауы үшін жартылай ашық қалтыру керек. Тоңазытқышты жұмысшы күйде (тігінен), жабық көліктің кез келген түрімен, оны сенімді етіп бекітіп тасымалдау қажет. Тоңазытқышты соқылық жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ.

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անջատեք սպանարանը էլեկտրական ցանցից:

Սպանարանային և սանցարանային բաժնի պահանջությունները:

Full No Frost սպանարան համակարգը կատարում է հալեցմանեմի ավտոմատ կերպով: Ժամանակաշափը պարբերաբար միացնում է տարացուցիչ տարրը, կատարվում է “ձյունե մուշտակի” հալեցում գործիքից: Հալված ջուրը կապուղիով հոսում է ճնշակի տակի տաշտակը, որտեղ էլ գործիքանում է:

Սպասարկում և խնամք

Զեր սպանարանը պատրաստված է հոս չունեցող հիգիենիկ նյութերից: Այս բնութագրերի պահպանման համար սուր հոս ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամուր փակված ամաններով՝ խուսափելու համար հոսերից, որոնք հետո շատ բարդ կլինի վերացնել: Սպանարանի ներքին և արտաքին մակերեսները լվացեք սպոնգով կամ փափուկ լարով՝ թրչված կերակրի սողայի և գոլզիքի լուծույթով (սողան նաև լավ ախտահանիչ է): Կերակրի սողան չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ նեղ լվացող:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցնող, ըլոր, ամոնիակ պարունակող նյութեր: Յուղային մասսա պարունակող մթերքների (մայոնեզ, բուսական կամ կենդանական յուղեր և այլն) սպանարանի խցիկի խտարարին կամ պլաստմասսային դիպչելիս, հեռացրեք այն որևէ լվացող միջոցով:

Безопасность - хорошая привычка

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания. ! Внимательно прочтите руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

⚠ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувственными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель несет ответственность за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника – так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертными внутри холодильника во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлорукавом, используемым для

подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газо и водоснабжения, электрическими проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

⚠ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

⚠ Прибор не содержит хлорфтогломериды (CFC). В холодильном контуре используется R600a (HC). Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим. В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура. В случае повреждения трубок примите меры по удалению хладагента из холодильного контура.

⚠ В качестве порообразующего вещества в пенополиуретане используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте внутри устройства электрические приборы.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ!

()

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту. Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в таблице, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим

проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

– розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должны выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты расчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите среднее значение температуры, через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

УДАЛИТЕ

распорки и kleящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

После установки, отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежания опасности удушения.

Էլեկտրաէներգիայի խնայողության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Սառնարանի անրավարար աշխատանքի դեպքում կամ անսարքություններ առաջանալիս, մինչև մասնագետին դիմել կարգացքը այս բաժինը: Շատ դեպքերում Դուք ինքներդ կարող եք լուծել ծագած խնդիրները:

Սառնարանը չի աշխատում

Ստուգեր, որ

- տանը անշատված չէ էլեկտրաէներգիան
- հրոցակը պականվ դրված է վարդակում
- վարդակը սարքին է, սուսպելու համար միացրեք մի սարք, որի աշխատելու վրա Դուք վստահ եք

Զերմաստիճանը՝ սառնարանային բաժնում չափազանց բարձր է

Ստուգեր, որ

- բաժնների դրները ամուր են փակված, դրների վրայի խցվածքները վնասված չեն:
- ջերմակարգավորիչը բրնակը գոնվում է ճիշտ դիրքում
- բաժնները գերլցված չեն մթերքներով
- բաժնի դրուր հաձախ չի բացվել

Մթերքները պատճենային բաժնում գերազանց են

Ստուգեր, որ

- ջերմակարգավորիչի բրնակը գոնվում է ճիշտ դիրքում

Մշտապիս աշխատում է ճշշակը

Ստուգեր, որ

- սառնարանի դրները ամուր փակվում են և բացվում են ոչ այնքան հաձախ
- տարածքում ջերմաստիճանը չափից ավելի բարձր չէ
- ջերմակարգավորիչի բրնակը գոնվում է ճիշտ դիրքում:

Սառնարանը չափից ավելի է աղմկում աշխատանքի ժամանակ

Ստուգեր, որ

- սառնարանը հավասարեցված է
- սառնարանը չի դիմում այլ առարկաներին (օրինակ՝ շրջապատող կահույք)

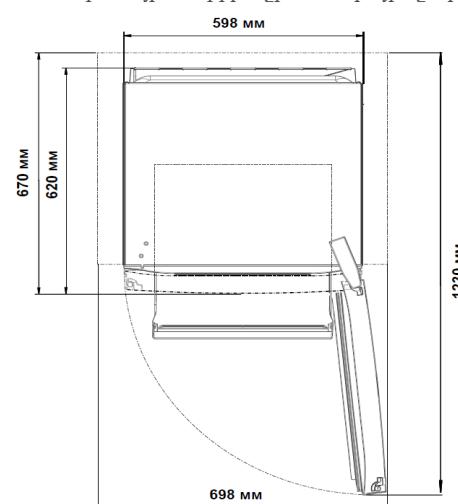
Սառնագդակը, որը շրջանավում է սարեցման համագրագի ներսում, կարող է ցածրաձայն բլթթթալ, անզամ, եթե ճնշակը չի աշխատում: Մի անհանգստացք, դա շատ նորմալ է

Սառնարանային բաժնում շուրջ կուտակվում: Ստուգեր,

որ

- ջրաքաշ անցը աղտոտված չէ

Եթե ստուգումից հետո սառնարանը շարունակում է աշխատել ոչ նորմալ ձևով, դիմել սպասարկման կետրոն, որը սպասարկում: Indesit ապրանքանիշի արտադրանքը:



Սառցարանային բաժնի օգտագործումը

AM

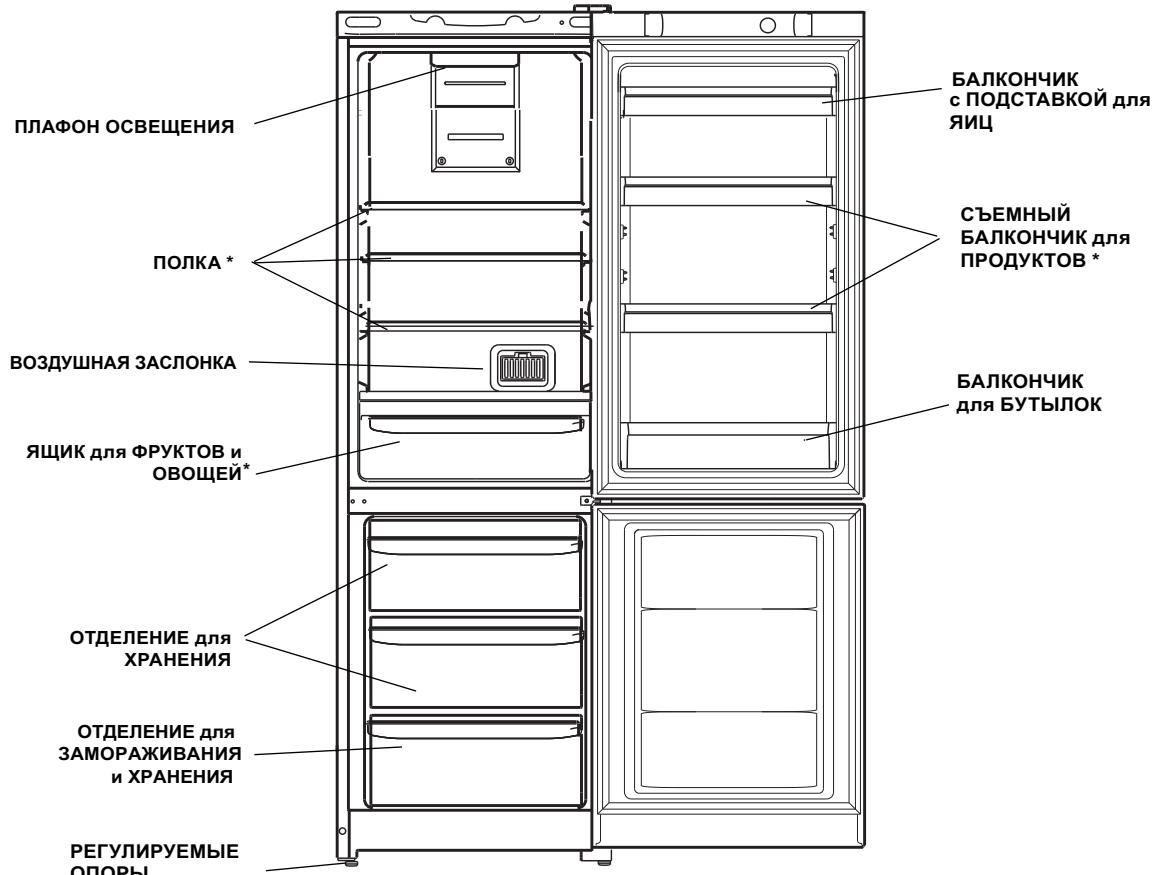
Սառեցման համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մանրակրկտորեն փաթեթավորել խուսափելու համար ավելորդ եղյամի առաջացումից: Մթերքները սահցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սպառեությունները սպառնապահնում:

Описание изделия

Indesit

RU

Общий вид



* Детали, которые могут варьироваться по количеству и расположении.

Панель управления

ВКЛ/ВЫКЛ – нажатием данной кнопки производится включение и выключение всего холодильника (холодильной и морозильной камер одновременно).

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА Настройка температуры – позволяет изменять настройки температуры в холодильной камере, с соответствующим отображением на дисплее.
Кнопка Push&GO Включает или выключает функцию Push&GO. Эта функция имеет ограничение работы по времени.

Установка температуры

установка температуры:
При включении прибора на дисплее отображается предустановленная температура. "Кнопка настройки температуры" позволяет изменить температуру с соответствующим отображением на дисплее. Значения температуры, которые могут быть выбраны в хоподильной камере: +2°C, +4°C, +5°C, +6°C, +8°C

Сигнал тревоги – звуковая индикация и мигающая лампа освещения сигнализируют о незакрытой двери холодильного отделения.



Использование холодильного отделения

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общезвестному мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

При включении изделия установите в ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру.

Холодильник оснащен функцией Push&Go, которая запускает ускоренный процесс охлаждения всего одним нажатием на кнопку Push&Go. Достаточно разложить продукты по полкам и активировать дополнительное охлаждение.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет разместить крупные упаковки и высокие бутылки.

Стеклянные полки разработаны и протестированы для безопасного удержания веса. Допускается загрузка одной из полок (кроме полки над ящиками) до 100 кг максимум, на срок не более одной недели.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На верхних полках, в зоне подающих холодный воздух отверстий
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в тёмном, сухом месте)

⚠ Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок холодильного и морозильного отделений.

Սառնարանային բաժնի օգտագործում



Սառնարանային բաժնի ներսում ջերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կարգավորվում է ջերմակարգավորիչի բռնակի դիրքին համապատասխան:

Մենք խորհուրդ ենք տալիս տեղակայել ջերմակարգավորիչը միջին դիրքով: Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանման լավագույն պայմանները հետևեք ներքում շարադրված ցուցումներին՝ սխալ պահպանման դեպքում անգամ ամենաբարձ մթերքները արագ կփշանան: Ի հեճուկս հայտնի կարծիք, իշեքը, որ պատրաստված մթերքները կարելի են պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները:

Սառնարանային բաժնում սարքավորված է հարմարավետ դարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել շնորհիվ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղավորել խոշոր փաթեթավորումները և բարձր շատերը:

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարենի արկղերի վերևի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարենի արկղերի վերևի դարակի վրա
Պատրաստի մթերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Բանջարենի արկղերում
Չվեր	Դոների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դոների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կաթ	Դոների դարակների վրա

Չի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պրասասոխ և սխսոր, բանան (այն կարող է սենանալ), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմատապտուղներ (պահել մութ, չոր տեղում):

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սարնարանի հուսալի և արյունավետ աշխատանքը պահպելու համար:

Օդափոխություն

Սառնարանի ճնշակն ու խտարարը աշխատանքի ընթացքում տարանում են, այդ պատճառով անհրաժեշտ է պահպել բավարար օդափոխություն: Սառնարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարածքում՝ ողի նորմալ խոնավությամբ: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տարածքներում, օրինակ լոգարանում, նկուղում:

Տեղադրման ժամանակ պահպեք նվազագույն հեռավորություն (3-5 սմ) սարքի կողքերից և 10 սմ վերևում ողի ազատ շրջանառության համար: Մի փակեք ողի շարժը սարքի հետևից:

Մի տեղակայեք շերմային աղբյուրների մոտ չարկավոր չէ տեղադրել սառնարան այնպես, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ճառագայթների ազդեցության տակ կամ շերմության աղբյուրների կողքին (խոհանոցային վառարան, շեռոց, բուխարի)

Հավասարեցում

Սառնարանի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարք մակերևույթի վրա: Սառնարանի տեղադրումից հետո կարգավորեք դրա դիրքը կարգավորիչ հենակների պտտման միջոցով նրա առջևի մասում: Սառնարանի թերվածությունը դեպի հետ, չպետք է գերազանցի 5°:

Չեր սառնարանի դրները կարելի են դնել հակառակ կողմից, այդ դեպքում դիմեք սպասարկման կենտրոն:

Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Սառնարանը պատրաստված է, ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանվածության աստիճանի 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին՝ երկրսեռային վարդակի օգնությամբ՝ հողակցման համար:

Էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ՝ ցանցի լարումը համապատասխանում է այլուսալիս նշված տվյալներին, որը գտնվում է սառնարանային բաժնի աջ կողմում՝ դռան կողմից, մասնավորապես՝ ~220-240В:

– էլեկտրական վարդակի հողակցման հպումը անմիջականորեն էլեկտրական ձեռվ միացված է էլեկտրական ցանցի սնուցող մալուխի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 A հոսանքի համար):

– վարդակը և խորցրմեկ տեսակի: Եթե խորցը հարմար չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակը փոխել սնուցող լարի խորցին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարի որակավորված մասնակետը):

Սառնարանն պետք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը Ձեզ միշտ հասանելի լինի: Սառնարանը, որը միացված է մեծ հզորության կենցաղային սարքերի անվտանգության պահանջների խախտմամբ, որոնք շարադրված են տվյալ ձեռնարկում, պատենցիալ վտանգավոր է: Սառնարանը, որն անմիջականորեն միացված է երկլարային կենցարացանցին, շահագործում են պաշտպանիչ անշատման սարքով (ՊԱՍ), որն ունի շափանիշների հետևյալ նշանակությունները անվանական լարումների ընդգրկույթ՝ 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, գործարկման 2-եմք ոչ ավել քան 30ՄԱ, գործարկման անվանական ժամանակը՝ 0,1 վ:

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը կամ սեփականությանը վնաս հասցնելու համար, եթե դա առաջացել է տեղադրման նշված նորմերի խախտման հետևանքով:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրումից հետո սպասեք մոտ 3 ժամ մինչ կմիացնեք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լինեք, որ սպանազմակը տեղափոխումից հետո նորմալ տարածվեց՝ դա անհրաժեշտ է սառնարանի ճիշտ աշխատանքի համար:

Համագործումից առաջ սառնարանում անհրաժեշտ է լվանալ սառնարանային և սաղցարանային խցիկների ներքին մակերեսները կերակրի աղայի լուծույթով: Այն բանից հետո, երբ նույն միացրել եք սառնարանը էլեկտրական ցանցին, տեղադրեք շերմակարգավորիչը բռնակը՝ կառավարման վահանակին ECO միջին դիրքում, մի քանի ժամից, Դուք կարող եք տեղադրել մթերքը սառնարանային և սաղցարանային խցիկներում:

ՀԵՌԱՑՐԵՔ ՓՈԽԱԴՐՄԱՆ ՊԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ճնշակն և խորշի հետևի պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանգներ և սոսնձվող ժապավեններ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղախախտումներից: Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ծածկույթ պոլիմերային թաղանթից, պապ զգովշ հեռացրեք այն, պահպանելով նախազգուշության կանոնները, որպեսզի շնչառեք մասերի լարաներկապատ կամ պոլիմերային ծածկույթները:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքը տեղադրելիս՝ համոզվեք, որ սնուցման լարը սեղմակա և վնասված չէ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Մի տեղադրեք բազմատեղանոց շարժական վարդակները (երկարացման լարերը) կամ շարժական սնուցման լարերը սարքի հետևում:

Использование морозильного отделения



Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего льда. Перед тем, как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Страйтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14 °C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзания продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Закрытие воздушной заслонки обеспечивает нормальное функционирование прибора при температуре в помещении ниже 20 °C, а так же для ускорения замораживания продуктов (более 2 кг).

Ящик морозильной камеры "Supre Freeze" подходит для замораживания продуктов питания с температурой окружающей среды и для хранения замороженных продуктов, поскольку температура равномерно распределяется по всему отделению. Купленные замороженные продукты имеют срок годности, указанный на упаковке. Эта дата учитывает тип пищи и её следует соблюдать. Свежие продукты должны храниться в течение следующего периода:

- сыр, ракообразные, мороженое, ветчина, сосиски, молоко, свежие жидкости - 1-3 месяца;
- стейк или котлеты (говядина, баранина, свинина) - 4 месяца;
- сливочное масло или маргарин, птица (курица, индейка) - 6 месяцев;
- фрукты (кроме цитрусовых), жаркое (говядина, свинина, баранина), овощи - 8-12 месяцев.

Два верхних ящика морозильного отделения предназначены для хранения замороженных продуктов.

За 12 часов до загрузки свежих продуктов установить воздушную заслонку в минимальное положение (для снижения температуры в морозильном отделении) и через 24 часа после загрузки, когда продукты будут заморожены, вернуть заслонку в максимально открытое положение.

Срок хранения продуктов питания зависит от их вида.

Для загрузки большого количества замороженных продуктов, допускается вынуть верхний ящик.

Заявленный объем хранения, соответствует такой комплектации МО.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Неисправности и методы их устранения

RU

Правильно устанавливайте холодильник
На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Неисправности:

Дисплей полностью выключен.

Возможные причины/ решения:

Вилка не вставлена в электрическую розетку, либо вставлена недостаточно для создания контакта, либо в доме нет электроэнергии.

Компрессор не запускается.

Прибор оснащен защитой компрессора (см. «Запуск и использование»).

Дисплей включен, но он тусклый.

Выдерните и переверните вилку, прежде чем снова вставить ее в розетку.

Звуковой сигнал тревоги, и мигает лампочка холодильника.

Дверь холодильника была открыта более двух минут. Устройство звуковой сигнализации перестанет работать, если закрыть дверь.

Холодильник и морозильник не охлаждают как следует.

– Плохо закрыты двери или повреждены уплотнители.
– Двери открываются слишком часто.
– Установлена слишком высокая температура (см. «Запуск и использование»).
– Холодильник или морозильник переполнен.

Продукты внутри холодильной камеры начинают замерзать.

Установлена слишком низкая температура (см. «Запуск и использование»).

Компрессор работает постоянно.

– Была нажата кнопка Push&GO, горит лампочка Push&GO (см. «Описание»).
– Дверь плохо закрыта или постоянно открыта.
– Температура окружающей среды очень высокая.

Прибор производит много шума.

– Прибор не был установлен на плоской горизонтальной поверхности (см. «Установка»).
– Прибор установлен между шкафами, которые вибрируют и создают шум.
– Хладагент внутри холодильника создает небольшой шум, даже когда компрессор не работает. Это не дефект, это нормально.

Преждевременное завершение функций.

Электрическое «возмущение» в сети или кратковременные перерывы подачи энергоснабжения.

В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остить продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона "проживание плюс завтрак";
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

Անվտանգություն՝ լավ սովորություն է  Indesit

! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը Այն պետք է լինի սառնարանի հետ միասին, վաճառքի, սարքավորման փոխանցման կամ նոր բնակարան տեղափոխվելու դեպքում, որպեսզի սարքավորման նոր տերը կարողանա ծանոթանալ նրա գործարկման և սպասարկման կանոններին:

! Ուշադիր կարգացեք ձեռնարկը՝ նրանում կան Ձեր սառնարանի անվանանգ տեղադրման և շահագործման մասին կարեւոր տեղեկություններ:

⚠ Սառնարանը նախատեսված է՝ վակ տարածքների ներսում օգտագործման համար: Ցանկացած հանգամանքներում չօգտագործել սառնարանը փողոցում, ավտոտնակում և այլն:

⚠ Այս սարքը նախատեսված է սառնախցիկում սառեցված մթերքների սառեցման և պահպանման համար և սառնարանում թարմ մթերքների պահպանման համար:

⚠ Սարքը նախատեսված չէ ֆիլերկավան, զգացմունքային կամ մտավոր ցածր կարգություններու անձանց (այդ բվում երեխանների) կողմից օգտագործման համար կամ լցանքի փորձի կամ գիտելիքների բացակայության դեպքում, եթե նրանք չեն գոլնվում հսկողության տակ կամ նրանք ծանոթացված չեն այդ սարքի ցուցումներին, նրանց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխանները պետք է գոլնվեն հսկողության տակ կամ նախադր կանչելու համար:

⚠ Դժիգչել սառնարանի խոնավ ձեռքբերության հետո կուտրական հոսանքահարում կամ սառեցման դեպքում:

Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և եռարաշխիներ! Հաջողացնել երկարացման խոնավ ձեռքբերության կողմից վասակած կամ համար:

⚠ Դա ստեղծում է բռնկման հնարավոր վտանգ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում այրման համար, որը տեղի է ունեցել երկարացման լարերի կամ եռարաշխիների, ինչպես նաև վասաման մալուխի օգտագործման հետևանքով, որի հատումը չի համապատասխանում սպառվող հզրությանը: Մի հանդերձ խրցակը վարդակից, քաշելով լարից դա շատ վտանգավոր է: Անուցման լարի վասաման դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել հատուկ լարով կամ լրակամով, որը ստանում էր պատրաստողից կամ նրա ներկայացուցիչը: Սալուխի փոխարինումը պետք է կատարվի միայն մասնագիտացված անձնակազի կողմից:

⚠ Մի դիպչեք սառնարանի ներքին սառեցման դեպքում կամ ներքին սառնարանի խոնավ ձեռքբերության կողմից այդ սարքի առաջարկությանը: Մի դրեանը սառուցիչ կողմից կամ այլ սարքի առաջարկությանը: Մի դրեանը սառուցիչ կողմից կամ այլ սարքի առաջարկությանը: Մի դրեանը սառուցիչ կողմից կամ այլ սարքի առաջարկությանը:

⚠ Տանկացած գործողություններից առաջ կապահպան պատասխանատվությունը կամ անշատ պատասխանատվությունը համար առաջարկությանը:

⚠ Եթե սառնարանը նախատեսված է հին փոխարինման համար, որն ունի փակող սարքեր դրան վրա, ինչ սառնարանը դեն նետերուց անցած շարքից համար առաջ գալու դեպքում, որը սառնարանը կամ սառեցման դեպքում կամ այլ սարքի առաջարկությանը:

⚠ Ոչ ստանդարտ իրավականի ի հայտ գալու դեպքում, անշատ պատասխան ցանցից և զանգանակից սպասարկման կենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված է երաշխիքային փատարաթյուն (սպասարկման վկայագրում):

⚠ Արգելվում է սառնարանի կառուցվածքի փոփոխությունը և այն անձանց վիճամտությունը, որոնք լիազորված չեն արտադրողի կողմից երաշխիքային վերաբերության համար:

⚠ Չպահել և չօգտագործել բռնկմին, այլ դյուրավակ հեղուկներ և գազեր սառնարանում կամ դրա մոտ կամ այլ կենցաղային ելեկտրական սարքերի մոտ:

⚠ ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սառնարանի (խոտարաբարի վանդակի) հետևի պատի հպումը ձկուն գազային մետաղային թւրի հետ, որն օգտագործվում է գազի վատարանի վիացման համար, ինչպես նաև գազամատակարարման կարգավորման ստանդարտական համար:

⚠ ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սառնարանի վանդակի հետևի պատի հպումը ձկուն գազային մետաղային թւրի հետ:

⚠ Սարքում չպահել երդեհավատանգ իրեր, մասնավորապես աերոզոլային բալոնները բռնկվող լիցքավորմամբ:

⚠ Վնասվածքը ստանալու ոիսկ գերաքաշի պատճառով: Ներգրավեք երկու կամ ավելի մարդ Զեր արտադրանքը տեղափոխելու և տեղադրելու համար: Այս ցուցումները հետևելու հրաժարականը կարող է հանգեցնել Զեր ողնաշարի վասամանը կամ վասակածիքի: Օգտագործեք պաշտպանիչ ձեռնոցներ:

⚠ Էլեկտրական սննդում երկարատիւ մարդ մարդ մարդ Զեր արտադրանքը տեղափոխելու և տեղադրելու համար:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը կամ համապատասխանում է տեղափոխական վասակածիքի աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատճառությունը աղյուսակում նշված կլիմատիկի դաշտին:

⚠ Տեղադրում և այլն՝ պահեք երկաներին հսկողության ներքում նրանց կողմից վասակած պատ

Обслуживание и уход

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снежной шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми дренажными системами.

⚠ Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

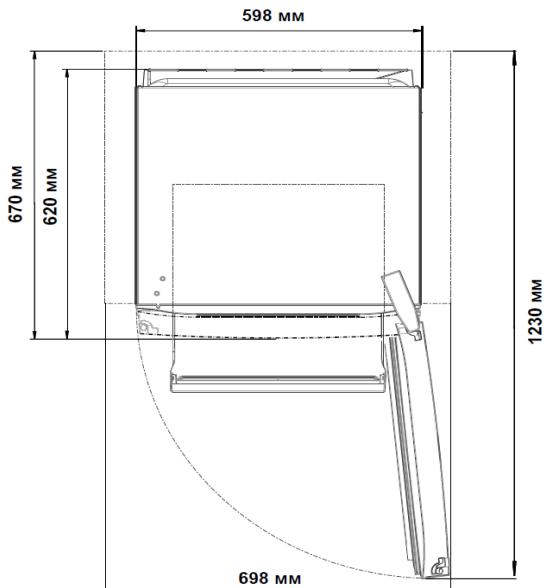
Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Если светодиодная лапочка внутреннего освещения неисправна, ее замену должен выполнить специалист сервисного центра.

Внимание! При открывании двери загорается лампочка внутреннего освещения холодильной камеры. Если дверь остается открытой в течение 2 минут, лампочка начинает мигать.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандайишти аткаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан узүү коюунуз.

Мұздатқыч жана тондургуч бөлүмдөрдү зеритүү
Full No Frost сууткуч системасы зеритүү режимин автоматтык түрдө жөнгө салып турат. Таймер маал-маалы менен ысытуучу элементти ишке түшүрүп турат, мында буулантуучудагы «кар тондун» эриши жүрөт. Эриген суу канал менен компрессордун үстүндөгү ванначага келип түшөт жана ал жерде бууланат.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздаткычының жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даирдалган. Ушул жағдайды сактапкалуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калbastыгы жана кийинчөрөк аны кетириүүгө ашыкча күч жана убакыт сарптабастык учүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерде сактаңыз. Муздаткычтын ички жана тышкы беттерин ичилүүчүсоданын жылуу суудагы эритмеси менен нымдалгандубка же жумшак кездеме менен жуунуз (сода ошондойэле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичилүүчүсода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз. **ЭЧ КАЧАН ӨЗҮНДӨ ОРГАНКАЛЫК ЭРИТКИЧ, АБРАЗИВ, ХЛОР ЖАНА АММИАК САКТАГАН ЗАТТАРДАНПАЙЛАДАНБЫНЫЗ.**

Мұздаттық прибордун тұғызыдауочу материалына же пластмассасына өзүндө май сактаган продуктудар (майонез, есүмдүк же жаңыбар майы жана у. с.) тийип калса, заматта нейтралдуу жууш караҗаты жардамында аны тазалоо зарыл.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эритмеси же суудагы жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсицизде болсун, муздаткычка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл. Муздаткычтын конденсаторуна чаң чогулушу, бул анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чаң жуткучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздаткычтын арткы дубалдарын абайлаап тазалаңыз. Эгерде Сиз муздаткычтан көп убакытта дейре пайдаланбай турган болсоңуз, ага жагымсыз жыт отуруп кал-бастыгы жана аны көк дат баспастыгы учун муздаткычты эритициз, ичин тазалап жуунуз, кургатып, эшигинбир азга ачык калтырыныз.

Муздаткычтын терморегулятору жана компрессоришик түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электраспаптары иштегенде пайда болуучу нормалдуу үнсаналат. Жарыктандыруу лампасын алмаштыруу (кешилдүүремонт эсептөлбөйт).
Рекомендациялардын ортуулушу онын толуктын таңбасынан.

Вилканы розеткадан сууруп, муздаткычты тармактан үзүнүз. Ички жарыктандыруу лампалар жарыктандыруу плафонунун ичинде болот. Лампаны бурапчыгарып, окшошу менен алмаштырыңыз (кубаттуулугу 1 Вт дөн чөн эмес).

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар. Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары

KGZ

Мұздатқычты туура орнотуңуз

Жылуулук булактарынан оолак жерде, жакшы жедетиле турган бөлмөдө, «Орноту» («Желдетүү») параграфындағы сунуштарға ылайык.

Температуралы туура орнотуңуз

Терморегуляторду ортоңку абалга орнотуңуз. Температуралы ченден ашык төмөндөтүү электр энергиясынын сарпын ашырат, бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт. Ченден ашык төмөн температура жашылча, даяр эт жана сыр сяктуу продуктудардын сапатын бузат.

Ченден ашык толтура көрбөнүз

Продуктулар жакшы сакталышы учун аба жетиштүү дөң ээлдө айланышы зарыл. Продуктулар менен ченден ашык толтуруу абанын эркин айланышына, мұздатқычтын туура иштешине тоскоолдук кылат жана электр энергиясынын ашыкка сарпталышына алып келет.

Мұздатқыч канаттандырларлуу дөңгээлде иштебей калган же бузуктук байкалган учурда техниктерди жардамга чакыруудан мурда ушул бөлүмдү окуп чыгыңыз. Көп уүрларда байкалган көйгөйлөрдө өзүңүз дөле чечип алсаныз болот.

Эшиктер дайыма жабык болсун

Эшиктерди зарыл болгондо гана ачыңыз, эсизиде болсун, эшиктин ар бир ачылышы мұздатқычтын ичиндеги температуралын бир аз жогорулашына алып келет жана мурдагы температуралы калыбына көлтируү үчүн электр энергиясы сарпталат.

Бекем жабыныз

Эшиктердеги тыгыздоочу резиналарар дайым таза болушуна жана эшик жабылганда мұздатқычтын корпусуна тыгыз тийип түрушунан көнүл бурунуз, бул мұздак абанын чыгып кетишине жол койбайт.

Ысық тамакты көп көрбөнүз

Мұздатқычка коюлган ысық тамак анын ичиндеги температуралы аз эле убакытта бир нече градуска жогорулата көйт. Мұздатқычка коюдан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлмөнүн температурасына чейин мұздашын күтүңүз.

Бузуктуктар:	Мүмкүн болған себептер/ондоо:
Дисплей толук очкон.	Вилка электр розеткага такыр сугулбаган же контакт борорлуу дөңгээлде сугулбаган, же болбосо үйде электр энергиясы жок.
Компрессор ишке түшпөй жатат.	Прибор компрессордуу коргоочу менен жабдылган (к.: «Ишке түшүрүү жана пайдалануу»).
Дисплей жандырылган, бирок күнүргт.	Вилканы суурунуз жана кайра сугаардан мурда көнүрүп алыныз.
Эскертүү үн сигналы, дисплейде dr кабары пайда болуп жатат жана мұздатқычтын лампасы бүлбүлдейт.	Мұздатқычтын эшиги экзи минуттан көпке ачык калган. Эгер эшик жабылса, үн сигналынын курулмасы кабар бергенден токтойт.
Мұздатқыч менен тондуругуч керектүү дөңгээлде мұздатпай жатат.	- Эшиктер жакшы жабылган эмес же тыгыздагычтар бузулган. - Эшиктер аябай көп ачылат. - Ото жогору температура орнотулган (кара: «Ишке түшүрүү жана пайдалануу»). - Мұздатқыч же тондуругуч жык толо.
Мұздатқыч камералын ичиндеги продуктудар тоңо башттайт.	Ото темен температура орнотулган (кара: «Ишке түшүрүү жана пайдалануу»).
Компрессор тынымсыз иштейт.	Push&Go төз тондуруу) топчусу басылып калган Push&Go нин сары лампочкасы жаңын турат же бүлбүлдейт (кара: «Сүрттөлүшү»). - Эшик жаман жабылган же дайыма ачык. - Айлан-чойрөнүн температурасы ете жогору.
Аба мұздатқычтын вентилятору айланбай жатат.	- Мұздатқычтын эшиги ачык. - Мұздатқыч камералын ичиндеги идеалдуу жумушчу шарттарды калыбына көлтируү зарычыныг түүлгандан, аба мұздатқыч системасы өзү-өзүнен ишке түшөт.
Прибор көп шоокум салат.	- Прибор төлтегиз горизонталдуу бетке орнотулбаган (кара: «Орнотуу»). - Прибор титиреп түрүнчү жана шоокум чыгаруучу шкафттардын ортосуна орнотулган. - Компрессор иштебей жаткан болсо да, мұздатқычтын ичинде хладагент ачылышы болбогон шоокум чыгарат. Бул дефект эмес, бул нормалдуу жагдай.
Милдеттин убактысынан мурда токтоп калышы.	Тармакта электрдик «козголон» же электр камсыздоодогу кыска мөөнөттүү үзүлүштөр

Техническое обслуживание



RU

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИС

- Попытайтесь устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям раздела «Неисправности и методы их устранения»
- Выключите и включите прибор и проверьте, прекратились ли неполадки.

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (этот данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке морозильной камеры);
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания вы можете приобрести по телефону бесплатной горячей линии: 8 800 3333 887 или при обращении через WhatsApp

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

На продукцию оформлена декларация соответствия требованиям ТР ЕАЭС 037/2016

Правильная утилизация этого продукта. WEEE (Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники.)



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения причинения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

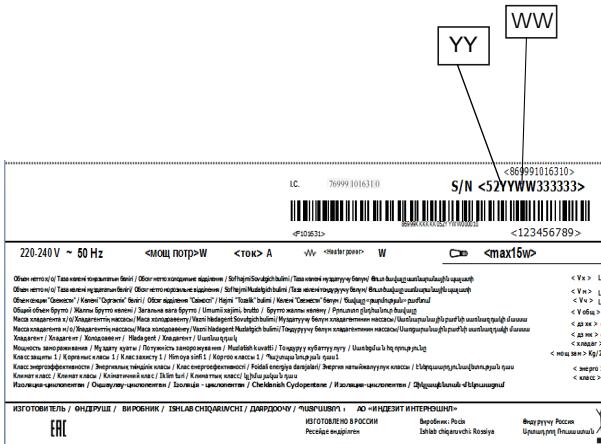
Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возвратить компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации.

Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной пленке

Серийный номер холодильника на табличке внутри прибора содержит дату его выпуска, например, S/N 52YYWW333333

YY соответствует двум последним цифрам года
WW соответствует порядковому номеру недели



Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Муздаткыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абалга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат.
Терморегуляторду ортонку абалына орнотууну сунуш кылабыз.

Муздаткычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиниз: туура эмес сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган эрежелергекаршы болсо да, эсиизде болсун, даярдалган продуктуларды жана ылчыларына караңганда аз убакыт сактоо керек. Муздаткыч бөлүм абдан ыңгайлуу текчелер менен жабдылган болуп, атайын бағыттоочулардын жардамындаалардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсоори кутуларды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет.

Продуктулар	Муздаткычта жайлаштырылышы
Жаны балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаны сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мемөлөр жана жашылчалар	Жашылчалар үчүн ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздаткычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карайып кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбойт (аларды караңгы, кургак жерде сактоо керек).

Орнату және іске қосу

(i) Indesit

KZ

Тоңазыткышты тиімді және сенімді жұмысынқам таmasызыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

Желдету

Тоңазыткыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процесінде қызды, сондықтан да жеткілікті желдетуді қамтамасыз ету қажет. Тоңазыткышқалыптың ылғалдылықта жақсы желдетілетін ғимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазыткыштарды жоғарылығалдылықтағы ғимаратта, мысалы, ванна бөлмесінде, жертөлелерде орнатуға тыбым салынады. Онату кезіндекүралдардың артқы және бүйірлік жақтарында 5 см минималдық саңылаудардың және ауаның еркін айналымын жоғары жағынан 10 см саңылауды қамтамасызетін. Күралдың артқы жағынан ауаның қозғалысын жаппаңыз.

Жылу көздеріне жақын жерге орналастырмаңыз

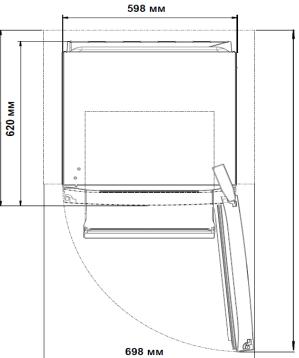
Тоңазыткыштарды олар тікелей күн сөүлесініңсерінде немесе жылу көздерінің жаңында болатындей орнатылған жөн (асүй плитасы, духовка, камин).

Терістеу

Тоңазыткыштың жақсы жұмыс істеуі үшін оның тегіс бетте болуы маңызды. Тоңазыткышты орнына орнатқаннан кейін оның алдыңғы бөлігіндегі реттегіштіректерді айналдыру жолымен оның күйін реттеңіз. Тоңазыткыштың артқа қарай көлбеуі 5°-тан аспауы тиіс.

Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспаңдақ аралықтарын және т.с.с. құралды таңдалған орынға орынауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек олшеңіз (ені мен биіктігі).

Сулыту қуралының жұмысшы өлшемдері.



Электр желісіне қосу

Тоңазыткыш 1-санаттағы электр тогымен зақымдалудан корғау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге түйіктаушы контактісі бар қос полюсті розетканың комегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

– желінің кернеуі есік жақтан салқынданту бөлімінің он жаң болігіндегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дәлірек ~ 220-240В;

– электрлік розетканың жерге түйіктаушы контактісі тікелей электрлі түрде электрлік желінің қоректік кабелінің жерге түйіктаушы кабелімен жалғанған (жалғағыш сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, розетканы қоректік шнурдың айрынына сәйкес келетініне ауыстырған жөн (жұмыстарды білікті электрик орындауды тиіс).

Тоңазыткыш Сіз розеткаға үнемі қол жеткізе алғында түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған үлкен құаттылықтары түрмисстық құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұзу арқылы қосылған тоңа зытқыш элеуettі қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазыткышты атаулы кернеу диапазоның келесі мәндерінің параметрлеріне ие корғанысты өшіру күрілғысымен пайдаланады – 220 дез 240 В/50 Гц, іске қосылу шегі – 30 мА артық емес, іске қосылудың нақтылы уақыты – 0,1 с. Электрлік желі 16 А есептелген корғаныс қүрілғысына болуы тиіс. Тоңазыту қүрілғысын ток жүктемелерінен ақауы бар корғанысқа ие электр желісіне қосуға тыйымсалынады. Өндіруші денсаулық пен жеке меншікке зиян келтірген үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сақтамаудан туындаған болса.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Орнатудан кейін тасы малдаудан соң салқындағы тоңазыткыштың электр желісіне қоспас бұрын шамамен үш сағаттайқұтіңіз – бұл тоңазыткыштың дұрыс жұмыс істеуінін қажет.

Пайдалануды бастар алдында тоңазыткыштың салқынданту және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет. Сіз тоңазыткыштың электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттегіштің түтқасын орташа күйге койыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз өнімдердің салқынданту және мұздату бөлімдеріне коя аласыз. Саңылаудың артқы қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен қатар құралды сырғудан үстап тұратын басқа да кергіштер мен жапсырғыш таспаларды АЛЫП ТАСТАНЫЗ Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған корғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабынын немесе полимерлі жабынын закымдан алмай, сақтық шараларын сақтай отырып, мұқият алыңыз

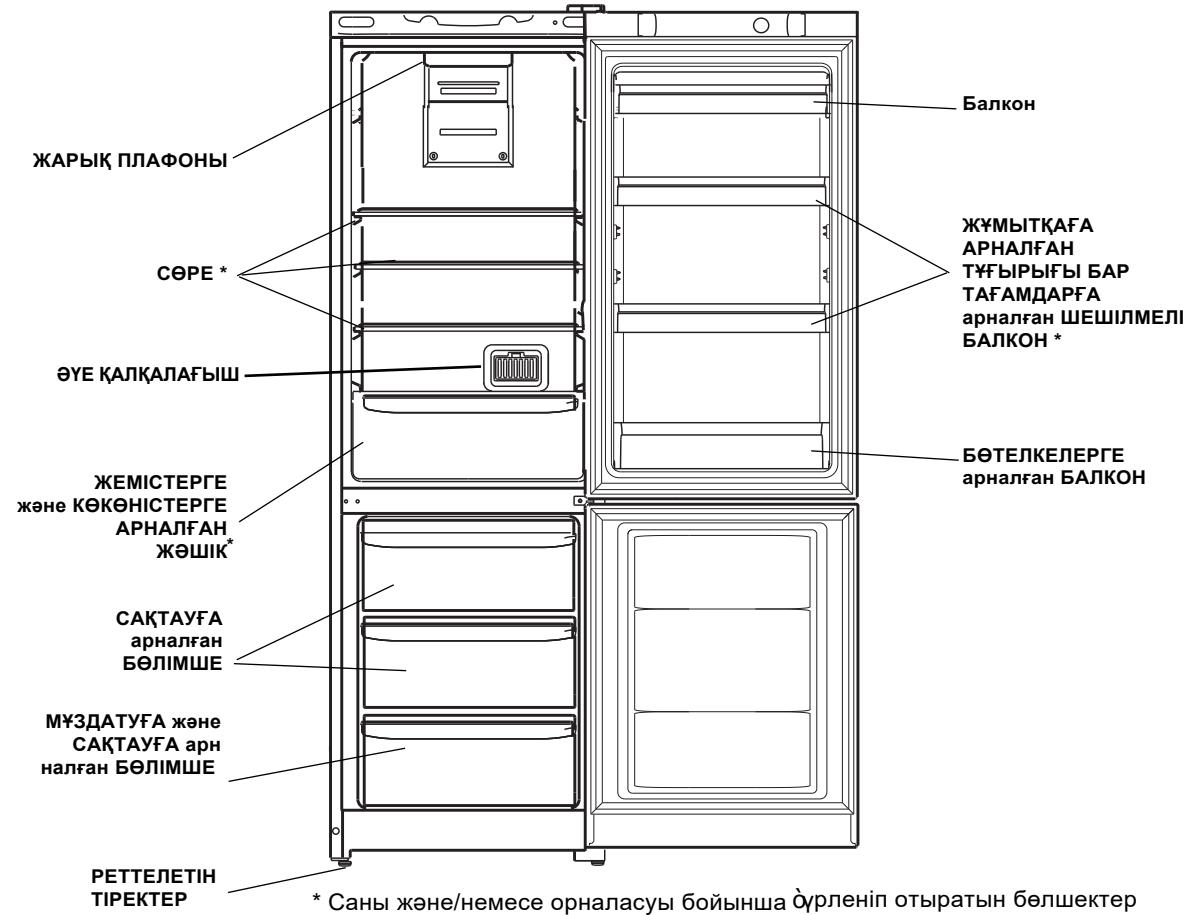
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аспапты орнатып жатқан кезде, қуат сымының қысылып қалмаганына және бұлинбегеніне көз жеткізіңіз.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Көп орынды тасымалы розеткаларды (ұзарткыштарды) немесе тасымалы қуат көздерін аспаптың артына қоймаңыз.

Жалпы түрі



Басқару панелі

ҚОСУ/ӨШ. – осы түймені басу арқылы құрылғыны тұтасымен іске қосуға болады (тоңазытқыш және де мұздатқыш камерасын да). Тоңазытқышты өшіру үшін пернені басып тұрсаңыз.

Тоңазытқыш камера температуралы баптау – тоңазытқыш камерадағы температуралы дисплейдегі тиісті белгісін көрсете отырып өзгертуге мүмкіндік береді.

Түймесі Push&GOфункциясын қосады немесе өшіреді. Функция автоматтый түрде 12 сағат ішінде өшетін болады.

Температуралы белгілеу:

Егер құрал қосылып тұрса тоңазытқыш және мұздатқыш камерасының дисплейі осы сәтте белгіленген температуралы көрсетеді. Оларды өзгерту үшін белгіленген температуралы өзгертуді қалаған тиісті камерадағы түймелерді басыңыз. Алайда бір түйені өр басқан сайын температура азаяды немесе артатын болады. Тоңазытқыш камерасы үшін таңдалатын температуралың мағынасы: +2°C, +4°C, +5°C, +6°C, +8°C.

Дабыл сигналы – дыбыстық индикация және жыптылықтаған жарықтандыру лампасы тоңазытқыш белімі есігінің жабық емес екендігін білдіреді.



Орнотуу жана ишке түшүрүү

Мұздатқыч натыйжалуу жана ишеничтүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Желдетүү

Мұздатқычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда қызыйт, андиктан жетиштүү деңгээлдеги кошумча желдетүүнү камсыздоо зарыл. Мұздатқычыңыз нормалдуу нымдуулукка ээ болгон жана жакшы желдетеиле турган бөлмөде орнотулууга тийиши. Мұздатқычтың жогору нымдуулукка ээ болгон бөлмөде, мисалы, ваннакана, жертөлөөде орнотууга тыюу салынат.

Орнотуу жатканда айланасында аба әркин айланышы үчүн прибордун арткы жана жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбонуз.

Жылуулук булагына жакын орнотпонуз

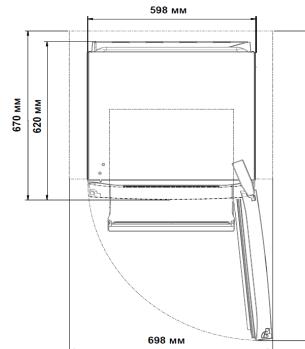
Мұздатқычтың жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нүрү түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбайт.

Түздео

Мыкты иштеши үчүн мұздатқыч тегиз жерге орнотулған болууга тийиши. Мұздатқыч керектүү жерге орнотулғандан кийин анын абалын алды жагынданғы түздөөчү таянычтарды айландыруу арқылуу тегиздөніз. Мұздатқычтың арт жакка болгон жантыктығы 5°тен ашпоого тийиши.

Орнотуу үчүн тандалған жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурдатан әшиктиң өлчөмдерүүн, тепкічин аралыктарын жана б. у. с. өлчөп алыңыз.

Мұздатқыч прибордун жумушчу габариттери.



Электр тармагына улоо

Мұздатқыч 1 класс электр тогунаң жабыркоодон коргоо деңгээлинде жаратылған жана электр тармагына токту жерге кийирүүчү зым менен камсыздалған эки уюлдуу розетка жардамында уланат.

Электр тармагына улануудан мурда көнүл бурунуз:

– тармактагы чыңалуу әшик жактан алғанда мұздатқыч белгімдүн оң жагына орнотулған табличкада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;

– электр розетканың токту жерге кийирүүчү контакты электр тармактың камсыздоочу кабелинин токту жерге кийирүүчү зымына түздөн-түз уланғанбы (туташтыруучу зым 10 А ден көп болғон токко болжолдонғон болууга тийиши);

– розетка менен вилка бирдейби; егерде вилка розеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шнурдун вилкасына туура келген түрүнө алмаштыруу керек (ишти тажрыйбалуу электрик аткарууга тийиши);

Мұздатқыч Сиз дайыма розеткага жете алғандай кылым орнотулуга тийиши; Ушул колдонмодо баяндалған өндүү чон кубаттуулукка ээ үй-тиричилик приборлорунун коопсуздук талаптары бузулган түрдө электр тармакка уланған мұздатқыч салыштырмалуу кооптуу саналат. Түздөн-түз эки зымдуу электр тармакка уланған түрдө мұздатқычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочу үзүүчү курулма (KYK) менен пайдаланышат: номинал чыңалуунун диапазону – 220 дан 240 В ко чейин/50 Гц, иштеп кетүү босогосу – 30 мА ден көп эмес, иштеп кетүүнүн номинал убактысы – 0,1 с. Электр тармагы 16 А ге болжолдонғон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Мұздатуучу приборду токтун ашышынан коргой албай турган электр тармагына улаганга тыюу салынат.

Егерде көрсөтүлгөн нормаларга баш ийбеген түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зыян жетсе, ондүрүүчү жоопкерчилики мойнуна албайт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУ!

Мұздатқыч орнотулғандан кийин электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч saat күттүү керек, бул мезгилдин ичинде унаада ташып алып келинген мұздатқычтагы хладагент корпус боюнча бирдей таралат, – бул мұздатқыч мыкты иштеши үчүн абдан зарыл.

Мұздатқычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюм дун мұздатқыч жана тоңдургуч бөлүмдерүүн беттерин ичилүүчү соданын эритмесинде тыкандык менен жууш керек.

Мұздатқычты электр тармагына улаганыңыздан кийин терморегулятордун туткасын ортоңку абалга орнотунуз.

Бир нече saatтан кийин продуктуларыңызын мұздатык жана тоңдургуч бөлмөлөргө койсаныз болот.

Компрессор менен текче арткы дубалының ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ, ошондой эле прибордун козголгуч белүктөрүн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Егерде прибордо коргоочу полимердик плёнка чапталған болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каптоосу менен анын лак-боёкторуна зыян жетпегендей кылым аларды ақырындык менен сыйрып алыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

Приборду орнотуп жатканда, токтун шнуру кысылып калбагандығына жана бузулбагандығына ишеним пайда кылымыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

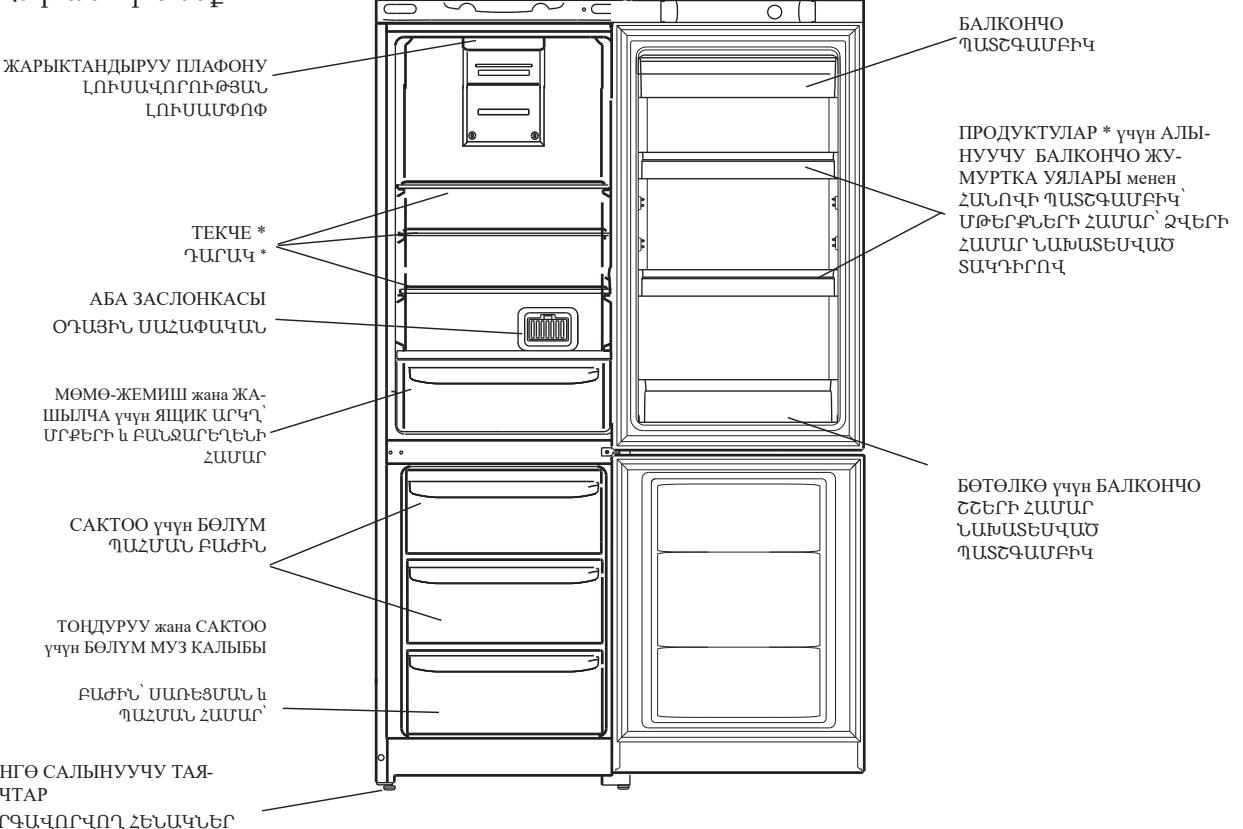
Көп көзөнектүү көчмө розетканы (узартылғы) же көчмө ток булагын прибордун арт жагына койбонуз.

Буюмдун сүрөттөлүшү Артишарыңың նկарашафтырајуның

KGZ

AM

Жалпы көрүнүшү
Сүнгішіндер түсінір



* Саны жана/же жайлапшусу боянча өзгөрүүгө учураши мүмкүн болгон тетиктер
* Սաшып, пропр қашрапп են տашшаның, ըսин рашшаның և/ կаш ղұррғы

Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану

(i) Indesit

Тоңазытқыш бөлімшесіндең ішіндегі температура термореттегіш тұтқасының орнатылған қалпына сәйкес автоматты түрде реттеледі.
Біз термореттегішті ортаңғы қалыпқа қоюды ұсынамыз.

Тағамдарды жақсы сақтаумен қамтамасыз ету мақсатында төмөндегі ұсыныстарды ұстаныңызл дұрыс сақтамаған жағд айда тіпті ең балғын тағамдар да тез бұзылады. Бәрімізге белгілі пікірге қарамастан, есте сақтаңыз, балғын тағамдарға қарағанда, пісірілген тағамдар аз уақыт сақталады.

Тоңазытқыш бөлімшесіндең ішіндегі температура термореттегіш тұтқасының орнатылған қалпына сәйкес автоматты түрде реттеледі.
Біз термореттегішті ортаңғы қалыпқа қоюды ұсынамыз.

KZ

Азықтұліктер	Тоңазытқышта орналасуы
Балғын балық және ет	Жеміс-жидек жәшігінің үстіндегі сәре
Балғын ірімшік	Жемісқожидек жәшігінің үстіндегі сәре
Дайын өнімдер	Кез келген сәре
Шұжық, нан, шоколад	Кез келген сәре
Жемісқожидектер	Жемісқожидектерге арналған жәшік
Жұмыртқалар	Есіктің сәрелерінде
Май және маргарин	Есіктің сәрелерінде
Бөтөлкедегі тағамдар, сусын, сүт	Есіктің сәрелерінде

Тоңазытқышшаа пияз және сарымсақ, банан (олар қарайып кетуі мүмкін), цитрустер, картоп және тамыр тағамдарын (оларды құрғақ қаранды жерге қойыңыз) **ақаауға болмайды**.

Тоңазытқышшаа сүйиқтықтарды ылғалдастық дәрежесін ұлғайтып алmas үшін қақпақсыз ыдыстарда қоймаңыз. Бұл тоңазытқыш бөлімшедегі температуралың ұлғаюына әкеледі.

Full No Frost (FNF) сүйиқ жүйесі тоңазытқыш камераасының жоғары бөлігінде орналасқан вентиляциялық торлардың болуымен ерекшеленеді. Эң жүйесі суды жойып, қыраудың қалыптастасына қарсы тұратын сүйиқ ауаның үздіксіз айналуын қамтамасыз етеді. Азықтұліктер және ауыр заттарды вентиляциялық торлар жабылып қалмас үшін және коденсант қалыптаспас үшін камерааның артқы қабырғасына тақап қоймаңыз.

Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

KZ

Мұздатуга арналған тәғамдарды артық қырау тұрып қалмас үшін мұқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңазытқыш бөлімшеде салқындастып алыңыз.

1. Жартылай мұзы еріген тәғамдарды, қайта қатыруға болмайды оларды ге сағат ішінде жеуге болатын тәғамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.

2. Балғын тәғамдарды мұздатқан кезде олардың бұрын мұздатылған тәғамдарға жаңасуына жол берменіз. Мұздатқыш бөлімшеге салынған тәғамдар ар-тқы және жан-жактағы қабырғаларға тимегені жөн. Есте сақтаңыз, тәғамдардың сақталуы мұздатылу жылдамдығына байланысты.

3. Мұздатылу кезінде мұздатқыш бөлімшениң есігін ашауға тырысыңыз.

4. Дұрыс сақтау және кейін жеңіл еріту үшін мұздатқыш бөлімшеге тәғамдарды бөлшектермен салыңыз бұл тез және сенімді мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күні жазылған жаңа жүргізуі үсынамыз.

5. Электр қорек көзі істен шыққан жағдайда немесе тоңазыту құралы өшірүлі болған кезде кездейсоқ еріген жағдайда мұздату бөлігінің есігін ашаңыз. Бұл мұздату бөлімінде төмен температуралы біршама ұзақ мерзімге сақтауға көмектеседі.

6. Мұздатқыш бөлімшеге шыны ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, әсіресе егер оларды тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Кристалданған сұйықтық ыдысты сыңдырып жіберуі мүмкін.

7KEгер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-тан аспаса, онда тәғамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, бұл тәғамдарды сақтау уақытын қысқартады.

Тәғамның жарамдылық мерзімі олардың түріне байланысты.
-18 ° С температурада:
- балық, шұқық, наң өнімдері - 6 айға дейін;
- ірімшік, құс еті, ет 9 айға дейін;
- кекөністер, жемістер 12 айға дейін.

Коопсуздуқ – бул жакшы адат



△ Жарылуу коопсуз болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу өрт алуучу суюктуту болгон аэрозолдук баллондорду чогултуп сактоого болбайт. △ Салмагының ордугунан жабырко мүмкүн. Продукцияныңды жылдыруу жана орнотуу үчүн эки же андан көп адамдың жардамынан пайдаланыңыз. Бул көрсөтмелөрден баш тарту Сиздин омуртканыздын жабыркашына же майып болуп калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол кантардан пайдаланыңыз.

△ Электр камсыздоо көпкө токтотулган учурда продуктударды жыттапын калышы мүмкүн.

△ Мұздатқыш прибор менен иш жасаган (тазалоо, орнотуу жана у. с.) учурда балдар жабыр тартпастығы үчүн аларды қөздөн качырбаңыз

△ Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалык маалыматтар жазылған жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класка туура келген бөлмөгө орнотунуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °С тан + 32 °С ка чейин
N	+16 °С тан + 32 °С ка чейин
ST	+16 °С тан + 38 °С ка чейин
T	+16 °С тан + 43 °С ка чейин

Прибор бузуктугу учурунда электр тогу урбастығы үчүн мұздатқышка нымдуу колонуз менен тие көрбөнүз.

△ Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз! Мынрай жағдай ықтываемдуу өрт чыгуу коркунучун туудурат. Өндүрүүчүү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кесили-ши керектелүүчүү кубаттуулукка туура келбegen туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликті мойнұна албайт.

Вилканы розеткадан суурғанда зымынан карман тартпаңыз: бул абдан кооптуу. Камсыздоо шнур жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынған атайын шнур же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийиш.

△ Мұздатқыштын ички мұздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айниска колонуз нымдуу болсо. Тондургучтан эми гана алынған мұздун бөлүгүн оозунузга сала көрбөнүз, - антсөніз жергиліктүү үшүүкке чалдыгышыңыз мүмкүн.

△ Мұздатқышты жууш же ага кызмет көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда аны тармактан үзүнүз.

△ Эгерде мұздатқышты эшиги күлпulanуучу эски мұздатқыштын ордуна алған болсонуз, аңда эски мұздатқышты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойноп жатып анын ичинде күлпulanып калbastыбы үчүн анын ичиндеги күлпuseн иштен чыгарып салыңыз же таптакыр мұздатқыштан чыгарып алыңыз, муңу менен кооптун алдын алған болосуз.

△ Адаттан тыш жағдайлар туулган учурда мұздатқышты тармактан үзүп, кепилдик документтінде (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

△ Мұздатқыштын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүчүү тара-бынан кепилдик ремонттун жүргүзүү укугу берилбegen адамдын кийилигүүсүнө тыюу салынат.

△ Бензин, башка өрт алуучу суюктарды жана газды мұздатқыш жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз жана алардан пайдаланбаңыз.

△ КӨҢҮЛ БУРУУ Мұздатқыштын арт жагы (конденсатордун решеткасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилгич металл түткүккө, ошондой эле газ жана суу менен кам-сыз қыла турган металл түткүтөргө, башка приборлордун электрзымдарына тийип турушуна тыюу салынат.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетебиз, Сиздин приборнұзға R600a (белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги табличкада берилген) хладагентti күюлган, ал табигый газ – изобутан болуп, өрт алуу касиетине ээ. Кокусунан хладагенттін контурунда бузулуш болуп калса, аңда мұздатқышты ар кандай ачык жалындан же жеңіл өрт чыгышы мүмкүн болгон булақтан этияятың жана мұздатқыш турган бөлмөнүү қылдаттық менен желдетиңиз. Буюмдагы R600a хладагенттін ар 3 граммы үчүн бөлмөнүн 1 м³ көлөмү туура келиши керек. Сиздин буюмнұзға күюлган хладагенттін саны мұздатқышыңыздын ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылған табличкада көрсөтүлгөн. Бузулғандык белгилери болған мұздатқышты эч кече ашырылғанда кайрылышыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылышынан конструкциялардагы желдеткич көзөнектөрүн тосуп койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттін контурун бузулушуна жол койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү үчүн даярдоочу тарабынан сунуш кылышынан башка курулма же караражжатардан пайдаланбаңыз. Тыгыздаочу жараксыз абалга келген учурда аны кечикирбей ошштуруу чараларын көрүнүз.

Прибор салынған материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тийиш.

Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан өчүп калғанда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

Техникалық қызмет көрсетеу

KZ

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетінізше жөндеуге болатын болмайтындығын тексерініз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» белгімін қара.);
- егер ақау жөндемесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсетеуорталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді мұздатқыш сол жақ қабыргасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.

Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

Өнім төмендегі талаптарға сәйкес сертификацияланған TPTC 004/2011 «Төмен вольтты құралдарды қауіпсіздігі турали» TPTC020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік үйлесімділігі»
Өнімге ЕАЭО TR 037/2016 талаптарына сәйкестік декларациясы рәсімделді

Аспалтың ішіндегі тақтайшадағы тоңазытқыштың сериялық нөмірі оның шығарылған күнін қамтиды, мысалы, S/N 52YYWW33333
YY жылдың соңғы екі санына сәйкес келеді
WW алтасың реттік нөміріне сәйкес келеді



Бұл өнімді дұрыс қадеге жарату. WEEE (Тозған тұрмыстық техниканы жинау және қадеге жарату жүйесі бар Еуропалық одак пепи Еуропаның басқа елдеріне таралады).



Өнімдегі немесе әдебиеттегі бұл таңбалалу өнім қоршаған ортаға қалдықтарды бақылаусыз таратудан зиянның ықтимал алдын алу үшін, сонымен қатар материалдарды қайта өндөу мен қайта пайдалану процесsein онтайландыру үшін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді. Тұтынушы тозған құралды арнайы қабылдау пункттеріне тап-сыра алады немесе егер бұл үлттық заңнамамен рұқсат етілсе, жаңа үқсас өнімді сатып алған жағдайда компанияға қайтара алады.



Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар.

Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен қашықтықта, жақы желдетілетін гимаратты, «Орнату» параграфының ұсыныстарына сәйкес.

Температуралы дұрыс орнатыңыз.

Термиялық реттегішті ортағы қүйге койыңыз. Артық төмен температуралы қою тек электр энергиясы шығының артуына ғана әсер етеді, бірақ өнімдердің сакталуын жақсартпайды. Өте төмен температура көкөністердің, дайын еттің және ірімшіктің сакталуына зиян келтіруі мүмкін.

Артық толтырмаңыз.

Тағамдардың сакталуы үшін ауаның жеткілікті айналымы қажет. Тағамдармен артық толтыру ауаның еркін айналуына, тоңазытқыштың дұрыс жұмысина кедергі келтіреді және электр энергиясының қосымша шығынын тудырады.

Есіктерін жабық ұстаңыз.

Есіктерді тек қажет болғанда ашыңыз, есіңізде болсын, есікті әрбір ашқан сайын ол тоңазытқыштың ішіндегі температура біршама артады және алдыңғы температуралы қалпына келтіруде электр энергиясы шығындалады.

Тығыз жабыңыз

Тоңазытқыштың есіктеріндегі тығыздағыш рәзінке таза болғанын және жабу кезінде корпусқа тығыз жатуын қадағалаңыз, бұл сұық ауаның ағуына жол бермеуге мүмкіндік береді.

Ыстық тамақты қойманыз

Тоңазытқышқа қойылған ыстық тағамдар тез арада температуралы бірнеше градуска арттырады. Тамақты және ыдысты тоңазытқышқа қоймас бұрын, оны бөлмө температурасына дейін салқындастырыңыз.

Ақаулар және оларды жою тәсілдері

KZ

Ақаулар

Дисплей толық өшірілген

Мүмкіндіктегі себептері лашшімдері
Вилка электр розеткасына қосылмаган, немесе байланыс қоры үшінжеткіліксіз қосылған, немесе үйде электр тогы жоқ

Компрессор қосылмаған

Құрал компрессордың қорғанысымен жабдықталған

Дисплей қосылған, бірақ ол қараңғы

Вилканы алып оны қайта тықпас бұрын аударыныз

Дыбылдың түсті сигналы, лампочкасы жылызықтайды.

Тоңазытқыштың есігі екі минуттан артық ашық болса. Дыбыстық сигнал-құрылғысы есік жабық болса немесе.

Тоңазытқыш пен мұздатқыш қажетінше сұытпайды

– бөлімшелердің есіктерінің тығыз жабық екенін, есіктердегі тығыздығыштардың зақымданбаганын;
– Есіктері өте жиі ашылады;
– Өте жоғары температура берілген («Қосу және пайдалану» қараңыз);
– Тоңазытқыш немесе мұздатқыш толып кеткен.

Тоңазытқыш камерасындағы азықтұлік қата бастады

өте төмен температурага қойылған («Қосу және пайдалану» қараңыз);

Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

– Push&GO түймесі басылған Push&GO немесе жыптылықтап тұр («Сипаты» қараңыз).

– есігі дұрыс жабылмаған немесе үнемі ашық;

– қоршаған ортаниң температурасы өте жоғары.

– тоңазытқыштың есігі ашық

– ауаны салқыннататын жүйе тоңазытқыш камерасының ішінде еш ақаусыз жұмысты қалпына келтіру үшін қажет болған жағдайда іске қосылады.

– құрал тегіс көлденең жерде орнатылmasa («Орнату» қараңыз);

– құрал шу тудыратын құралдардың ортасына орнатылған жағдайда;

– тоңазытқыш ішіндегі хладагент компрессор жұмыс істемегеннің езінде кішкене шу шығарса. Бұл ақау емес, бұл – қалыпты жағдай.

Желідегі электр ақаулары немесе электр берудегі қасқа мерзімді үзілістер

Қызметтің уақытынан бұрын тоқтауы

Тоңазытқыш құралдың құрамдас бөліктері температуралық деформацияға шырау нәтижесінде «шытынау» естіледі, ол ақау емес, құралдың жұмысына әсер етпейді.

Қызмет көрсету және күтім



KZ

Кез келген жуу немесе қызмет көрсету өрекеттерін орындағас бұрын, тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз.

Тоңазытқыш және Мұздатқыш бөлімдерін еріту.

Full No Frost сұйту жүйесінде еріту автоматты тұрде жүреділ.

Таймер кезеңмен жылдытатын элементті қосады, буға айналдырыштан «тоң басқан қабат» ериділ Еріген су арналар бойынша кампрессор астындағы ванночкаға ағып, онда буға айналадыл.

Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз ісі шықпайтын гигиеналық құралдардан жасалған. Осы ерекшеліктерді сақтау үшін ісі өткір тағамдардытығызжабылатын контейнер ыдыстарға сақтаңыздар, олардың ісін тоңазытқыштан кетіру қын болады.

Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы жақтарынжылк ысудағыассодасының ерітіндісінде ылғалданған, губка немесе жұмсақ шүберекпен жуынызл Ас содасы болмаган жағдайда, бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңызл.

Органикалық еріткіштерді, абrozивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.

Құрамында майы бар тағамдар (майонез, өсімдік майлары немесе мадың майы және тлб.) тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздығышына немесе пластмассасына аққан жағдайда, оны дереве бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңызл.

Барлық алынатын бөліктерін сабын ерітіндісімен немесе жуғыш құралымен жууга болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууғаболады. Есінізде сақтаңыз, барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қояр алдында жақсылап кептіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына жиналып қалуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына кедергі келтіру мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабыргасын тиісті насадкаларды ізіп мұқият шаңсорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны ерітіп алыңыз, ішін жақсылап жуыңыз және жағымсыз ісік және өрмектер болып қалмас үшін есіктерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары құралдың электр жабдықтары жұмыс істегендеге шығатын қалыпты дыбыс болып табылады.

Егер ішкі жарықтандырудың жарықдиодты шамы жұмыс істемесе, оны ауыстыруды қызмет көрсету орталығының маманы орындауды керек